

Proposal for the encoding of « KORE SEBELI »

A contemporary guinean script created for the soso language by Mohamed Bentoura Bangoura

95 characters

MEMBERS OF THE REQUEST Collective contribution

> Lucille Guigon Graphic / typedesigner Paris (France) lucille.guigon@gmail.com https://lucilleguigon.myportfolio.com

Mohamed Bentoura Bangoura

Sociologist, teacher and author of the book « Soso antiquity culture and civilization - Wakara » Coyah & Conakry (Guinea) koresebelib1964@gmail.com

with Mohamed Lamine Sylla student of Mohamed Bentoura Bangoura and scriptor of Koré Sèbèli mohamedlamines711@gmail.com

TABLE OF CONTENTS

page 2-3	PROPOSAL SUMMARY (unicode file)
page 4	01. BACKGROUND ROOTS AND HISTORY OF « KORÉ SÉBÈLI »
page 5	02. PROCESSING ORGANIZATION OF THE ALPHABET « KORÉ SÉBÈLI »
page 6	03. PROPOSED CHARACTERS AND LIST OF SEQUENCES
page 7-15	PROPOSED CHARACTERS FOR THE SCRIPT KORE SEBELI Set of 95 characters (properties & suggested names) - Set of 10 digits (numerals) - Set of 38 lowercases (22 consonants, 5 vowels, 2 médiales) - Set of 38 capital letters - Set of 4 punctuation mark, 5 other mathematical and others signs
page 15-16	04. THE COMMUNITY PRACTISING « KORÉ SÉBÈLI » About the scriptors and the readers An identification of kore sebeli teachers' numbers, students and teaching places over 10 year
page 18	05. BIBLIOGRAPHY AND REFERENCES
page 19-38	06. CORPUS OF FIGURES
page 39-40	PROPOSAL SUMMARY (unicode file)
page 41-42	CODE CHART

ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2 PROPOSAL SUMMARY FORM TO ACCOMPANY SUBMISSIONS FOR ADDITIONS TO THE REPERTOIRE OF ISO/IEC 10646.1

Please fill all the sections A, B and C below.

Please read Principles and Procedures Document (P & P) from _http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/principles.html _ for guidelines and details before filling this form.

Please ensure you are using the latest Form from _http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html _.

See also http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/roadmaps.html for latest Roadmaps.

rativ

2. 3. 4. 5.	Title: KORE SEBELI Requester's name: LUCILLE GUIGON : MOHAMED BENTOURA BANGOURA : MOHAMED LAMI Requester type (Member body/Liaison/Individual contribution): COLLECTIVE CONTRIBUTION Submission date: AVRIL 2020 Requester's reference (if applicable): GRAPHIC DESIGNER ; SOCIOLOGIST ; MEMBER OF SOS Choose one of the following: This is a complete proposal:		
В	(or) More information will be provided later: Technical – General		
	Choose one of the following: a. This proposal is for a new script (set of characters): Proposed name of script: b. The proposal is for addition of character(s) to an existing block: Name of the existing block:		
	Number of characters in proposal:	95 chara	cters
3.	Proposed category (select one from below - see section 2.2 of P&P document): A-Contemporary C-Major extinct D-Attested extinct F-Archaic Hieroglyphic or Ideographic B.2-Specialized (large coll E-Minor extinct G-Obscure or questionable usage		X
4.	Is a repertoire including character names provided? a. If YES, are the names in accordance with the "character naming guidelines" in Annex L of P&P document? b. Are the character shapes attached in a legible form suitable for review?	int of block	
5.	Fonts related: a. Who will provide the appropriate computerized font to the Project Editor of 10646 for publis standard? Lucille Guigon b. Identify the party granting a license for use of the font by the editors (include address, e-m. Lucille Guigon	shing the	
6.	References:		
	a. Are references (to other character sets, dictionaries, descriptive texts etc.) provided? b. Are published examples of use (such as samples from newspapers, magazines, or other s of proposed characters attached? YES Special encoding issues: Does the proposal address other aspects of character data processing (if applicable) such as	sources)	
	presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc. (if yes please enclose information		
Sith Exin Core	Additional Information: ubmitters are invited to provide any additional information about Properties of the proposed Character will assist in correct understanding of and correct linguistic processing of the proposed character examples of such properties are: Casing information, Numeric information, Currency information, I formation such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Spacing behaviour, Directional collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility equivalence and other Unicode related information. See the Unicode standard at http://www.unicode.org for such information on the Unicode Character Database (http://www.unicode.org for such information on the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information on the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information on the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information on the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information on the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information on the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information on the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information of the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information of the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information of the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information of the Unicode Standard at http://www.unicode.org for such information of the Unicode Standard at http://www.unicode.org for suc	ter(s) or scr Display beh behaviour, normalizatio other script	ript. aaviour Default on ts. Also

for information needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard.

C. Technical - Justification

1. Has this proposal for addition of character(s) been submitted before?	NO
If YES explain	
2. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body,	
user groups of the script or characters, other experts, etc.)?	YES
If YES, with whom? Mohamed Bentoura Bangoura and his student	
If YES, available relevant documents: Some examples in the request	
3. Information on the user community for the proposed characters (for example:	YES
size, demographics, information technology use, or publishing use, is included:	TES
Reference:	YES detailed
The definest of doe for the proposed distraction (type of doe, definition of faire)	
Reference:	/ in the request
5. Are the proposed characters in current use by the user community?	YES
If YES, where? Reference:	
6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters in the P&P document must be proposed characters.	=
in the BMP?	YES
If YES, is a rationale provided?	
If YES, reference:	
7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scatte	red)?
8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?	NO, not all
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	
If YES, reference:	
9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either 9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either	
existing characters or other proposed characters?	YES
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	TLO
If YES, reference:	
10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function)	
	n some instances
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	
If YES, reference:	
11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?	NO
If YES, is a rationale for such use provided?	
If YES reference:	
Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) pro-	vided? YES
If YES, reference:	
12. Does the proposal contain characters with any special properties such as	
control function or similar semantics?	NO
If YES, describe in detail (include attachment if necessary)	
	NO
13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility characters?	NO NO
If YES, are the equivalent corresponding unified ideographic characters identified?	NU
If YES, reference:	

01. BACKGROUND - ROOTS AND HISTORY OF « KORÉ SÉBÈLI »

The writing Koré Sébèli or Wakara meaning Writing / feather from the sky was invented by the researcher-Guinean sociologist Mohamed Bentoura Bangoura. It enables to compose texts in the language soso (commonly called soussou), one of the national languages of Guinea-Conakry.

The Soso language, tonal language belonging to the Djallonké language family and one of the oldest indigenous language of West Africa, is spoken in Sierra Leone, Gambi, Senegal in Kédougou and mainly spoken in Guinea where it is the vehicular language of the capital Conakry.

The Soso community is one of the oldest communities in West Africa, dating of antiquity, and had its own written communication system.

The Koré Sébèli script had originally a sacred, secret dimension because for the sosos, Koré Sébèli comes from Marigui (God of Destiny). Its origin lies in the Laga (black secret school) where children learned 12 words to which 12 féndalis (hieroglyphics) were attached. Meaning in the Soso language "secret writing, hidden writing", the féndalis correspond to hieroglyphs. These 12 féndalis corresponded to a 12-year cycle of training and adult learning. Young people learned different trades (blacksmith, potter, weaver), disciplines (mathematics, astronomy, medicine, philosophy, chemistry) and values (mystical, mythological, medicinal). When they are kids et when they are stubborn, the sosos hear even now N'bara wayèn foú nun firin birin fala i bè, könö i mou a mèma (that means: I told you 12 words but you didn't understand).

In 1979, Guinean researcher-sociologist Mohamed Bentoura Bangoura decrypted the 12 féndalis and discovered that they correspond to a set of 12 numbers used from antiquity to count and for divinatory art in order to consult the oracles. They call them the "Bentoura Figures" (Chiffres Bentoura).

Following 33 years of field research where he explored the Guinean territory, he reconstructs and reveals also the juridical charter *Kemekiriyah* of the Sosso Empire (1077-1235 or 158 years). This legal charter, establishing the rules of the social and territorial organization of the soso empire, adopted under the sacred tree *Kiri* of the soso and composed of 100 articles, demonstrates an hundred of ancient ideograms. The soso were inspired by this ideographic system to compose their charter in the Middle Ages. A proposal

Inspired by the inscribed signs that he collects and lists (engraved most of the time on different supports (wood, stone, clay, irons used to mark cattle, animal skins), Mohamed Bentoura Bangoura invented and set up definitively in 2009 the alphabet *Koré Sébèli*. Composed of 29 letters (including 22 consonants, 5 vowels, 2 medials) and 12 mathematical signs, this phonetic alphabet is accompanied by a set of 83 ideograms extracted from the historic *Kemekiriyah* charter.

The writing *Koré Sébèli* breathes new life into a form of written communication transmitted from generation to generation in the Lagas but gradually forgotten, shelved due to the establishment of Arabic script (12th-14th century), then the introduction of the Latin alphabet (18th-19th) with the french colonization (1891-1956).

The Soso language was thus composed in Arabic script Adjami (12th to the 14th century) and then composed in Latin script (Old Testament for example). During colonization, the sosos who used still the ideograms were considered illiterate, ignorant and recognized and should be obliged to give up their written tradition. The lagas were removed and despised during this period.

Therefore, it's essential today for us to preserve and enhance the soso ideograms, to anchor the script Koré Sébèli adapted for the sounds of the Soso language and to guarantee his continuity through an integration into the Unicode Consortium.

For the Koré Sébèli's future use, we envision to persue the same trajectories of ADlam writing (invented by Ibrahima and Abdoulaye Barry for their native Peul language) and N'ko script (created by Solomana Kante for transcribing mandingues languages) since their recent registration in Unicode (keyboard, phone). We hope thus to encourage learning of the Koré Sébèli script and the publication of texts written in the Soso language (dictionary, scientific works, storybook, songs, etc.) with your precious contribution.

LOGICAL CONSTRUCTION OF THE ALPHABET KORÉ SÉBÈLI

• By reappropriation of forms and acrophony, Mohamed Bentoura Bangoura deduced and attributed to each tone of the soso language an existing sign.

Thus, he attributed to the ideogram meaning *Kham*è (man in sosso language), the value phoneme of the first phoneme "K" in its *Koré Sébèli* alphabet.

He chose to retake for the medial "N' (equivalent of the" I"), the ideogram which is used to signify *N'nakha* (language of happiness, soso language in the Kemekiriyah charter).

The sound Gné refers to the word Kounnari which indicated the closing of a cycle.

The sound Ngué refers to the word Guenba (which designates an instrument used to trap).

- He also enriches the alphabet *Koré Sébèli* with a system of 4 diacritics making it possible to distinguish pronunciation of the short and long vowels of the soso language. See page 14 and 15.
- The sociologist use also mnemonics ways to order and build the alphabet. In this way, the memorization is facilitated by sequence. For example, the connexion beetween the first three letters-sounds « A-Ba-Da » responds to the phrase « Marigui » that means « Eternity ». Below, the list of the words wich echo each sequences when we read the alphabet in order :

- A BA DA Marigui (eternity / God)
 - É FA GUÉ Fé fangni nara (it's good)

- HA I DJI KA Hâyi noun djigui kangni (that is needed)

- LA MA NA
- O PA RA
- SA TA OU
- WÉ YÉ
Wo lâmanè na ra (trust)
Wo kharan (study)
Satoukhoui nara (pact)
Wo wayèn (talk)

- GBÉ GNÉ NGUÉ Wo gbé nan gnèguira (your breath belongs you)

- N' N'N' Nakhan tin, Nakhan mou tin (one who accept or one who don't accept)

- FUIN KHÖ SHI Na fikhèkhinè fuin (that is very clear)

DISPOSAL OF WRITING KORÉ SÉBÈLI: READING DIRECTION AND OTHERS

• At the beginning, writing and reading direction were from bottom to top and from left to right (See annotation in red in fig.3, fig. 11 and 17), syllables by syllables / sound by sound, without fixed rules. By formalizing the alphabet, the sociologist made the choice an horizontal linear arrangement from left to right in the view of facilitating the learning. The sosos are used to writing and reading in horizontal with the Latin alphabet and are familiar with this text direction. (See others figures). Today, the horizontal direction is mainly used and is the reference.

For this reason, in this proposal, the horizontal direction would be the default.

- The vertical direction is maintained by elderly people and can be learned to preserve the tradition. For example, it is still used to consult / study the oracles (talisman, divinatory art) and by certain students to show examples in this disposition.
- The 4 vowels (which are combined with a system of 4 diacritics) align with the consonants. The accentuation is embedded on the height of the consonants (for uppercases and lowercases).
- The punctuation is like in the Latin alphabet except for 3 signs which include a different path:

- the comma	- the exclamation mark	- question mark
		•

> See page 15 and Fig. 11 page 31.

• These mathematicals signs below are different to those of Latin alphabet :

- the multiplication sign	- the division sign
	
- the minus sign	- the plus sign
> See page 15 and Fig. 1 page 22.	

03. PROPOSED CHARACTERS AND SEQUENCES

CATEGORY A - CONTEMPORARY (OR B.2)

We wish to encode the contemporary guinean alphabet *Koré Sèbèli.*We propose the name <u>KORE SEBELI</u> for the script in the category A-Contemporay or (B.2).

We propose a set of 95 characters detailed on the following pages:

- 12 digits / numerals
- 38 lowercases
- 38 capital letters
- 4 punctuation mark
- 3 other mathematical signs

It is mentionned also:

• the others characters already existing in Unicode (from Latin Alphabet block) and used in *Koré Sébèli* writing.

Text samples composed with Koré Sébèli can be observed in the section 6. Corpus of figures (pages 21).

PROPOSED CHARACTERS (1/9) Set of 10 kore sebeli digits

TABLE OF DIGITS (10 numerals)		
CHARACTER SHAPE	SUGGESTED NAME FOR UNICODE	SIMILAR CHARACTER EXISTING IN UNICODE (SHAPECATCHER)
•	KORE SEBELI DIGIT ZERO > used for 0 (inspired by by archaic ideogramm : Féndali Déra that means God of the door)	Circled white bullet 0x29be
I	KORE SEBELI DIGIT ONE > used for 1 (inspired by archaic ideogramm : Féndali Kikeren that means God of Unicity)	Vertical line 0x7c
٩	KORE SEBELI DIGIT TWO > used for 2 (inspired by archaic ideogramm : Féndali Khousa that means The helper)	Old italic letter ku 0x10312
4	KORE SEBELI DIGIT THREE > used for 3 (inspired by archaic ideogramm : Féndali Sansogué that means God of sun)	Several
Ł	KORE SEBELI DIGIT FOUR > used for 4 (inspired by archaic ideogramm: Féndali Sanfindi that means God of change)	Several
٦		Several
٢	KORE SEBELI DIGIT SIX > used for 6 (inspired by archaic ideogramm : Féndali Kofindi that means God of revolution)	Greek instrumental notation symbol-25 0x1d22c
X	KORE SEBELI DIGIT SEVEN > used for 7 (inspired by archaic ideogramm : Féndali Kissango that means God of knowledge)	Several
Θ	KORE SEBELI DIGIT EIGHT > used for 8 (inspired by archaic ideogramm : Féndali Toukhouma that means God of the worlds)	Latin capital letter o with long stroke overlay 0xa74a
φ	KORE SEBELI DIGIT NINE > used for 9 (inspired by archaic ideogramm : Féndali Kirasso that means God of the path)	

You can see samples with the digits in Fig. 1 / Fig. 2 and Fig. 3.

This digits of the contemporary script KORE SEBELI are inspired by *Féndalis*, hieroglyphs that date from antiquity and discovered in the Laga, the black secret school. They are named today *Chiffres Bentoura*.

PROPOSED CHARACTERS (2/9) Set of 38 kore sebeli lowercases

LETTERS > 38 lowercases (1/3)		
CHARACTER SHAPE	SUGGESTED NAME FOR UNICODE	EXAMPLE IN SOSO LANGUAGE
Ġ	KORE SEBELI LOWERCASE A WITH DOT ABOVE > used to represent the short vowel writtten "a" with alphabet latin today	wakara (book), faré (dance) woula (forest)
ä	KORE SEBELI LOWERCASE A WITH TWO DOTS ABOVE > used to represent the long vowel written "â" with alphabet latin today	Kâla (personal name), Tâtami (tree specie), Tâli (proverb)
3	< KORE SEBELI LOWERCASE BA > used to represent the consonant ba	balanyi (balafon), lanbe (patronym), bökhömasé (snake)
Z	< KORE SEBELI LOWERCASE DA > used to represent the consonant da	dondoli (ant), dakhamoui (economy), kondöngni (lock)
j	< KORE SEBELI LOWERCASE E > used to represent the short vowel written "é" with alphabet latin today	walifé (work), Foyé (wind), Yé (water)
j.	KORE SEBELI LOWERCASE E WITH TWO DOTS VERTICAL ABOVE > used to represent the short vowel written "éé" with alphabet latin today	T <mark>éé</mark> nda (mosquito net), K <mark>éé</mark> n (very hard) Téénténgni (hill)
j.	< KORE SEBELI LOWERCASE E WITH TWO DOTS ABOVE > used to represent the short vowel written "è" with alphabet latin today	i kèna (good morning) • Khamè (the man), Tanmè (thursday)
Ë	< KORE SEBELI LOWERCASE E WITH THREE DOTS ABOVE > used to represent the long vowel written "èè" with alphabet latin today	Nêmoui (oubli), Mêta (wednesday), Mamêtifé (wait)
2	< KORE SEBELI LOWERCASE FA > used to represent the consonant fa	sigafé (go), fangné (stone), féféngni (the searcher)
H	< KORE SEBELI LOWERCASE GUE > used to represent the consonant gué	guiya (the mountain), sogué (the sun), mangué (the mango)
J	< KORE SEBELI LOWERCASE HA > used to represent the consonant ha	hâyi (need), hali (même) halâlè (bien acquis légalement)
٨	< KORE SEBELI LOWERCASE I > used to represent the vowel i	inou wali (thanks you), sâssi (mousqui- to), konakiri (conakry)
人	KORE SEBELI LOWERCASE I WITH DOT ABOVE > used to represent the long vowel written "î" with alphabet latin today	Kîni (tale), Nîni (umbrella), Mâkîti (judgment)
٧	< KORE SEBELI LOWERCASE DJI > used to represent the consonant dji	yindjan (juce of ginger), djinbé (djémbé), djigui (relief)
T	< KORE SEBELI LOWERCASE KA > used to represent the consonant ka	kassa (lizard), koulé (monkey) nâkiri (the shore)
X	< KORE SEBELI LOWERCASE LA > used to represent the consonant la	laga (black school of antiquity) lakhati (sunday), yéléfé (laugh)

PROPOSED CHARACTERS (3/9) Set of 39 kore sebeli lowercases

LETTERS > 38 lowercases (2/3)		
CHARACTER SHAPE	SUGGESTED NAME FOR UNICODE	EXAMPLE IN SOSO LANGUAGE
P	< KORE SEBELI LOWERCASE MA > used to represent the consonant ma	mârigui (Dieu), mâmètifé (attendre), manankoungni (le capital)
£	< KORE SEBELI LOWERCASE NA > used to represent the consonant na	fe <mark>n</mark> dali (hieroglyph), féréfou <mark>n</mark> a (december), Kanssi (peanut)
Ф	< KORE SEBELI LOWERCASE 0 > used to represent the vowel o	koré (sky), lonni (science) boréya (friendship)
ф	< KORE SEBELI LOWERCASE O WITH DOT ABOVE > used to represent the vowel written "6" with latin alphabet today	Bónga (fish specie), Kónké (beedroom), Kóndé (top of montain)
Ë	< KORE SEBELI LOWERCASE O WITH TWO DOTS ABOVE > used to represent the vowel "ö" with latin alphabet today	lökhè (day), Fökhè («house»), Tönè (interest)
ά	KORE SEBELI LOWERCASE O WITH THREE DOTS ABOVE > used to represent the vowel "öö" with latin alphabet today	Töörè (suffer), Tööla (sauce), Köönè (bug)
\forall	< KORE SEBELI LOWERCASE PA > used to represent the consonant pa	pâni (plate), pööti (cup), poro (lazy)
þ	< KORE SEBELI LOWERCASE RA > used to represent the consonant ra	khöri (bone), Wo na béréfé (you play), kiri (skin)
Z	< KORE SEBELI LOWERCASE SA > used to represent the consonant sa	séma (master), saré (price) soubé (meat)
<u>l</u>	< KORE SEBELI LOWERCASE TA > used to represent the consonant ta	talâtè (mardi), tana mou fègnèn (how was your day), tâmi (bread)
ö	< KORE SEBELI LOWERCASE OU > used to represent the vowel "ou" with latin alphabet today	doundounba (musical inst.), toumboui (star) • Koumi (honey)
ö	< KORE SEBELI LOWERCASE OU WITH THREE DOTS ABOVE > used to represent the vowel "oû" with latin alphabet today	Toûri (smoke), Toûlisé (machine), Boûla (durable)
ij	< KORE SEBELI LOWERCASE WE > used to represent the consonant wé	woula (forest), won tanara (nous sommes ensemble), awa (yes - OK)
Y	< KORE SEBELI LOWERCASE YE > used to represent the consonant yé	namounyi (culture), yètè (lion), yakhè (fish)
Ë	KORE SEBELI LOWERCASE GBE > used to represent the consonant gbé	gbéli (red), gbèngbè (pepper), mikhigbé (student)

PROPOSED CHARACTERS (4/9) Set of 38 kore sebeli lowercases

LETTERS > 38 lowercases (3/3)		
CHARACTER SHAPE	SUGGESTED NAME FOR UNICODE	EXAMPLE IN SOSO LANGUAGE
Ez	< KORE SEBELI LOWERCASE GNE > used to represent the consonant gné	foûgnè (pineapple), gnâri (cat), gnökhömi (ginger)
er	< KORE SEBELI LOWERCASE NGUE > used to represent the consonant ngué	ngnani (tree specie), ngnana (power) ngnöngnönyi (musical inst)
P	< KORE SEBELI LOWERCASE N > used to represent the mediale / sound n'	n'kharanfé (j'étudie) n'ga (ma mère) n'fâfé (mon père)
8	< KORE SEBELI LOWERCASE NN > used to represent the mediale / sound n'n'	to <mark>n'n'</mark> tina (aujourd'hui ou demain)
۲	< KORE SEBELI LOWERCASE FUIN > used to represent the consonant fuin Fuin is a letter and is distinguished from the number 6 by the presence of the point in the upper curve.	fuinti (friday) fuinfi (albinos) fuin (very clear)
Î	< KORE SEBELI LOWERCASE KHO > used to represent the consonant khô	khiyé (dream) khöntöngni (meal) khinbéli (freshness)
×	< KORE SEBELI LOWERCASE SHI > used to represent the consonant shi	shöi (rouge foncé) shöè (capuchon) köshö (très sale)

You can see text samples with the lowercases in the different figures at the end of the proposal. Link to see the equivalence in linguistic for the soso langage :

https://llacan.cnrs.fr/phono/AfficheTableauOrtho2N.php?choixLangue=soso

PROPOSED CHARACTERS (5/9) Set of 38 kore sebeli capital letters

LETTERS > 38 capital letters (1/3)		
CHARACTER SHAPE	SUGGESTED NAME FOR UNICODE	EXAMPLE IN SOSO LANGUAGE
Ġ	KORE SEBELI CAPITAL LETTER VOWEL A > used to represent the short vowel writtten "A" with alphabet latin today	WAKARA (BOOK), FARÉ (DANCE), WOULA (FOREST)
Ä	KORE SEBELI CAPITAL LETTER A WITH TWO DOTS ABOVE > used to represent the short vowel writtten "Â" with alphabet latin today	KÂLA (PERSONAL NAME), TÂTAMI (TREE SPECIE) TÂLI (PROVERB)
3	KORE SEBELI CAPITAL LETTER BA > used to represent the consonant BA Several similar character existing in Unicode	BALANYI (BALAFON), LANBE (PATRONYM), BÖKHÖMASÉ (SNAKE)
Ċ	KORE SEBELI CAPITAL LETTER DA > used to represent the consonant DA Similar character: canadian syllabics taa / 0x1456	DONDOLI (ANT), DAKHAMOUI (ECONOMY) KONDÖNGNI (LOCK)
Ė	KORE SEBELI CAPITAL LETTER E > used to represent the short vowel written "É" with alphabet latin today	WALIFÉ (WORK), FOYÉ (WIND), YÉ (WATER)
Ë	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER E WITH TWO DOTS VERTICAL ABOVE > used to represent the long vowel written "ÉÉ" with alphabet latin today	TÉÉNDA (MOSQUITO NET), KÉÉN (VERY HARD) TÉÉNTÉNGNI (HILL)
Ë	KORE SEBELI CAPITAL LETTER E WITH TWO DOTS ABOVE > used to represent the long vowel written "È" with alphabet latin today	I KÈNA (GOOD MORNING) • KHAMÈ (THE MAN), TANMÈ (THURSDAY)
Ë	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER E WITH THREE DOTS ABOVE > used to represent the long vowel written "ÈÈ" with alphabet latin today	NÊMOUI (OUBLI), MÊTA (WEDNESDAY), MAMÊTIFÉ (WAIT)
2	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER FA > used to represent the consonant FA	SIGAFÉ (GO), FANGNÉ (STONE) FÉFÉNGNI (THE SEARCHER)
H	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER GUE > used to represent the consonant GUÉ	GUIYA (THE MOUNTAIN), SOGUÉ (THE SUN), MANGUÉ (THE MANGO)
J	KORE SEBELI CAPITAL LETTER HA > used to represent the consonant HA Several similar character existing in Unicode	HÂYI (NEED), HALI (MÊME) HALÂLÈ (BIEN ACQUIS LÉGALEMENT)
Λ	KORE SEBELI CAPITAL LETTER I > used to represent the vowel I Similar character: Curly logical and 0x22cf	INOU WALI (THANKS YOU), SÂSSI (MOUSQUITO), KONAKIRI (CONAKRY)
人	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER I WITH DOT ABOVE > used to represent the vowel I Similar character: Curly logical and 0x22cf	KÎNI (TALE), NÎNI (UMBRELLA), MÂKÎTI (JUDGMENT)
Y	KORE SEBELI CAPITAL LETTER DJI > used to represent the consonant DJI Similar character: Curly logical or 0x22ce	YINDJAN (JUCE OF GINGER) DJINBÉ (DJÉMBÉ) DJIGUI (RELIEF)

PROPOSED CHARACTERS (6/9) Set of 38 kore sebeli capital letters

	LETTERS > 38 capital letters (2/3)	
CHARACTER	SUGGESTED NAME FOR UNICODE	EXAMPLE
SHAPE	OGGETED NAME FOR ONIOODE	IN SOSO LANGUAGE
T	KORE SEBELI CAPITAL LETTER KA > used to represent the consonant KA	KASSA (LIZARD), KOULÉ (MONKEY) NÂKIRI (THE SHORE)
X	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER LA > used to represent the consonant LA	LAGA (BLACK SCHOOL OF ANTIQUITY) LAKHATI (SUNDAY), YÉLÉFÉ (LAUGH)
Ą	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER MA > used to represent the consonant MA	MÂRIGUI (DIEU), MÂMÈTIFÉ (ATTENDRE), MANANKOUNGNI (LE CAPITAL)
£	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER NA > used to represent the consonant NA	FENDALI (HIEROGLYPH), FÉRÉFOUNA (DECEMBER), KANSSI (PEANUT)
4	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER 0 > used to represent the vowel 0	KORÉ (SKY), LONNI (SCIENCE) BORÉYA (FRIENDSHIP)
Ė	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER O WITH DOT ABOVE > used to represent the vowel written"Ò" with latin alphabet today	BÓNGA (FISH SPECIE), KÓNKÉ (BEE- DROOM), KÓNDÉ (TOP OF MONTAIN)
Ë	KORE SEBELI CAPITAL LETTER 0 WITH TWO DOTS ABOVE > used to represent the vowel written"Ö" with latin alphabet today	LÖKHÈ (DAY), FÖKHÈ («HOUSE»), TÖNÈ (INTEREST)
Ϊ	KORE SEBELI CAPITAL LETTER O WITH THREE DOTS ABOVE > used to represent the vowel written"ÖÖ" with latin alphabet today	T <mark>ÖÖ</mark> RÈ (SUFFER), T <mark>ÖÖ</mark> LA (SAUCE) K <mark>ÖÖ</mark> NÈ (BUG)
\forall	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER PA > used to represent the consonant PA	PÂNI (PLATE), PÖÖTI (CUP), PORO (LAZY)
Ь	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER RA > used to represent the consonant RA	KHÖRI (BONE), WO NA BÉRÉFÉ (YOU PLAY), KIRI (SKIN)
ý	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER SA > used to represent the consonant SA	SÉMA (MASTER), SARÉ (PRICE) SOUBÉ (MEAT)
<u></u>	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER TA > used to represent the consonant TA	TALÂTÈ (MARDI), TANA MOU FÈGNÈN (HOW WAS YOUR DAY), TÂMI (BREAD)
Ö	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER OU > used to represent the short vowel written"ou" with latin alphabet today	DOUNDOUNBA (MUSICAL INST.), TOUMBOUI (STAR), KOUMI (HONEY)
Ö	KORE SEBELI CAPITAL LETTER OU WITH TREE DOTS ABOVE > used to represent the long vowel written"oû" with latin alphabet today	T <mark>OÛ</mark> RI (SMOKE), T <mark>OÛ</mark> LISSÉ (MACHINE), B <mark>O</mark> ÛLA (DURABLE)
ÿ	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER WE > used to represent the consonant WÉ	WOULA (FOREST), WON TANARA (NOUS SOMMES ENSEMBLE), AWA (YES - OK)
Y	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER YE > used to represent the consonant YÉ	NAMOUNYI (CULTURE) YÈTÈ (LION) YAKHÈ (FISH)

PROPOSED CHARACTERS (7/9) Set of 38 kore sebeli capital letters

LETTERS > 38 capital letters (3/3)				
CHARACTER SHAPE	SUGGESTED NAME FOR UNICODE	EXAMPLE IN SOSO LANGUAGE		
Ë	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER GBE > used to represent the consonant GBÉ	GBÉLI (RED), GBÈNGBÈ (PEPPER), MKHIGBÉ (STUDENT)		
Ey	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER GNE > used to represent the consonant GNÉ	FOÛGNÈ (PINEAPPLE), GNÂRI (CAT), GNÖKHÖMI (GINGER)		
er	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER NGUE > used to represent the consonant NGUÉ	NGNANI (TREE SPECIE)NGNANA (POWER), NGNÖNGNÖNYI (MUSICAL INST)		
P	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER N > used to represent the mediale / sound N'	N'KHARANFÉ (J'ÉTUDIE), N'GA (MA MÈRE), N'FÂFÉ (MON PÈRE)		
X	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER NN > used to represent the mediale / sounc N'N'	TO N'N' TINA (AUJOURD'HUI OU DEMAIN)		
٣	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER FUIN > used to represent the consonant FUIN	FUINTI (FRIDAY), FUINFI (ALBINOS) FUIN (VERY CLEAR)		
Î	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER KHO > used to represent the consonant KHÔ	KHIYÉ (DREAM), KHÖNTÖNGNI (MEAL), KHINBÉLI (FRESHNESS)		
×	< KORE SEBELI CAPITAL LETTER SHI > used to represent the consonant SHI	SHÖI (ROUGE FONCÉ), SHÖÈ (CAPUCHON), KÖSHÖ (TRÈS SALE)		

You can see text samples with the capital letters in the different figures at the end of the proposal. Link to see the equivalence in linguistic for the soso langage :

http://sumale.vjf.cnrs.fr/phono/AfficheTableauOrtho2N.php?choixLangue=soso

PROPOSED CHARACTERS (8/9)

Chart with lowercases and uppercase characters of Kore Sebeli side-by-side

SOUND	UPPERCASE CHARACTER	LOWERCASE CHARACTER	
AÂ/aâ	ĠĞ	à ä	
BA / ba	3	3	
DA / da	Ċ	Z	
É ÉÉ È Ê é éé è ê	9 9 9 9	वं वं वं वं	
FA / fa	2	2	
GUÉ / gué	H	H	
HA/ha J		J	
lî /lî	ΛÀ	人人	
DJI / dji	Υ	Υ	
KA / ka	T	Т	
LA / la	X	X	
MA/ma 4		Ą	
NA / na	£	Æ	
0 Ó Ö ÖÖ 0 ó Ö ÖÖ	фффф	ڣ ڣڣ	
PA / pa	\forall	₩	

SOUND	UPPERCASE CHARACTER	LOWERCASE CHA- RACTER	
RA ra	h	ዃ	
SA sa	ý	Z	
TA ta	<u>l</u>	<u></u>	
OU / OÛ ou / oû	ÖÖ	öö	
WÉ / wé	ÿ	Ÿ	
YÉ / yé	Y	Y	
GBÉ / gbé	Ë	Ë	
GNÉ / gné	Er	Er	
NGUÉ / ngué	er Er	er	
N' / n'	Р	Р	
N'N' / n'n'	8	8	
FUIN / fuin	۲	۲	
KHÔ / khô	Î	Î	
SHI / shi	×	×	

FURTHER INFORMATION:

- The different dots on the vowels (a, e, i, o, ou) modify the sounds of the letters (like in latin alphabet). But the other dots visible in certain consonnants (da, sa, wé, gbé, fuin, khô) belong to the letter's shape and have different position (tilted for example in $w\acute{e}$ ou aligned with the height of the letter in da). Thus, the vowels and the consonants should be encoded like arabic model, as single atomic character (with dot included, indissociable to the shape).
- The rules for using upper and lower case letters in Kore Sebeli are identical to those for the Latin alphabet. Uppercase and lowercase letters are mixed within a text. Capital letters are used at the beginning of sentences and to start first names and surnames. Titles and subtitles in texts are usually written in uppercase.

PROPOSED CHARACTERS (9/9) Set of kore sebeli 4 punctuation mark, 5 mathematical signs and others

4 KORE SEBELI PUNCTUATION MARK				
U	< KORE SEBELI COMMA >	taguîba in soso langage Fig. 11, 13		
i	< KORE SEBELI INVERTED EXCLAMATION MARK > different shape from < U+00A1 INVERTED EXCLAMATION MARK > : the mark of Kore Sebeli sit on the baseline.	kâbafé tombi in soso langage Fig. 5, 11, 13		
9	< KORE SEBELI QUESTION MARK > shape existing in U+003F QUESTION MARK	makhörin tombi in soso langage Fig. 11		
./.	Sequence <002E, 002F, 002E> for < KORE SEBELI FINAL POINT >	Fig. 4 et Fig. 14		

	5 KORE SEBELI MATHEMATICAL SIGNS	
×		Fig. 1 et Fig. 2
•		Fig. 1 et Fig. 2
L	KORE SEBELI DIVISION SIGN > already encoded character < U+2A3D RIGHTHAND INTERIOR PRODUCT > The Kore Sebeli division sign can be unified with this symbol. With freehand line, the sign wraps number in the layout. Used inline, the division sign would be written on the base line as the other mathematical sign.	Fig. 1 et Fig. 2
		ol reserved to the initiates).
Т		

OTHERS CHARACTERS EXISTING IN UNICODE AND ALSO USED IN KORE SEBELI					
	:	•	<full stop=""> < COLON> < SEMICOLON></full>		
()	< LEFT PARENTHESIS > < RIGHT PARENTHESIS >		
	-		< HYPHEN MINUS >	Fig. 13, 14, 15 and 16	
«		»	< LEFT-POINTING DOUBLE ANGLE QUOTATION MARK > < RIGHT-POINTING DOUBLE ANGLE QUOTATION MARK >		
,			< RIGHT SINGLE QUOTATION MARK > 'used for writing contractions	Gangni raté > gan'até. Fig. 18 Wo a yigbè > w'a yigbè. Wo a bèngni > w'a bèngni. Nan ara > n'ara.	
*	/	%	<asterisk> <solidus> <percent sign=""></percent></solidus></asterisk>	Not in the text sample but used	

04. THE COMMUNITY PRACTISING KORÉ SÉBÈLI

About the scriptors and the readers

Inspired by a form of writing used initially within an esoteric society (secret writing reserved for initiates and revealed only by the Sema in Laga), the writing *Koré Sébèli* is today shared in order to let future generations be aware of their ancestral written traditions. The sociologist teaches the alphabet *Koré Sébèli* and the ideograms used in the charter since 10 years in his property in Coyah. He is currently building a school there.

A large part of Guineans (thousands) have knowledge of the writing through broadcasts that the professor hosted, his lectures like the one at Kankan University and also during his interventions on TV. Koré Sébèli writing is also taught in turn by the students of the teacher:

- in Algeria and Egypt (ten) Cairo Marg every Saturday and Sunday (2h) by Lamine Mohamed Sylla
- in Sudan (around forty)

The community of people who practrise and master the writing and reading of *Koré Sébèli* is estimated at least to a hundred people in Guinea.

To date, some people have already produced handwritten texts in Koré Sébéli such as:

- Book about economy (Mohamed Lamine Sylla)
- Periodic table of elements (Mendeleïev)
- Syllabary (Mohamed Bentoura Bangoura)
- Summary of grammar (Mohamed Lamine Sylla)
- Translation of religious text
- Calendar

Below are examples of publishing projects envisaged when font will exist in order to promote development of writing and soso culture :

- Books of proverbs, sayings and sosos guessing names
- Dictionary of soso (wealth terms related to the sea and agriculture)
- Medicinal plants publications
- · Books of tales and myth

The next publication *Wakara* by the sociologist researcher Mohamed Bentoura Bangoura, composed of a hundred pages, dealing with customs, laws and Sosos prayer texts, will be entirely composed in *Koré Sébèli* font.

Currently, a digital font for the writing is being created and developed by Lucille Guigon in order to encourage the publication of sosos texts and thus spread soso culture.

The writing attract a lot of attention in the Soso community because the elders have always heard during their childhood their parents or grandparents evoke the 12 fendalis and the Wakara, without understanding where it cames from and grasping the hidden meaning of the signs they saw. The writing also arouses the curiosity of Guinean artists like Takana Zion or Jack Woumpack who dedicated a song to it and paid tribute through the single *Abada* and *Koré Sébèli*.

MUSIC ABOUT THE GUINEAN ALPHABET KORÉ SÈBÈLI



Jack Wompack > Kore Sebeli (24 106 view)
https://www.youtube.com/watch?v=qAB-pIhkECM



Takana Zion > Abada (11 452 view)
https://www.youtube.com/watch?v=-L8-TVMtuc0

04. THE COMMUNITY PRACTISING KORÉ SÉBÈLI

an identification of kore sebeli teachers' numbers, students and teaching places over 10 years

Currently, the professor Mohamed Bentoura Bangoura, the author of Kore Sebeli, is training for 24 teachers, who in turn teach other students. Since 2009, the professor has trained many other groups.

It's worth noting that the exact number of people (including teachers and students) trained is not known as there is no specific list or register dedicated for that.

Nonetheless, we know that Mohamed Bentoura Bangoura teaches at least 10 to 15 people, on average 2 times a month.

Learning and mastering writing is really fast for a native speaker of the Soso language.

Few hours are enough to enable him to read and write with the Kore Sebeli adapted for his tonal language.

Through our surveys, we were able to identify the following informations:

- In the United States of America, 7 000 copies of syllabaries in Kore Sebeli were sent to Guineans when the professor was invited by the Soso community (where he took the opportunity to publish his book « Soso antiquity cultur and civilisation Wakara » sold on Amazon).
- During differents concerts of the Artist Mouctar Soumah known as Takana Zion at the palace of the people in the republic of Guinea, 1000 syllabaries were distributed to the spectators because he recites the Kore Sebeli alphabet in some of his music and some short stories. See the link in the previous page.
- Malik Sankon, the first person in charge of the National Fund of the Guinean Social Security, by the joy of having taken knowledge of the Kore Sebeli writing, he made 10 000 copies of syllabaries. In the same way, the former Minister of Mines and Geology Ahmed Kanté made 3 000 copies of syllabaries. ONG woffé kissi, headquartered in Guinea, has made 5000 copies of syllabaries.
- Nowadays, Kore Sebeli is taught in some Guinean prefectures, sub-prefectures and villages and outside Guinea. Here are the names of the places where kore sebeli is currently taught:
- villages: Kambalya, Balandougou, kôbè, Foulaya, Falessadé and Manèya;
- sub-prefectures: Kamsar;
- prefectures: Kindia, Boké, Boffa, Dubreka, Coyah, Fria;
- the Capital Conakry: Kaloum, Matoto, Ratoma, Dixin and Matam;
- Egypt and Sudan.
- The number of teachers is estimated at 63 in Guinea, 3 in Egypt and 1 in Sudan.
- Apart from the kore sebeli classes given in the classrooms, the author of the Soso script and his disciples also do mass teachings as you can see on this facebook link: https://www.facebook.com/1897049770561846/videos/247733909745272
- Since the sharing one month ago of Kore Sebeli V1, the first version of the font created by Lucille Guigon, a hundred people have already installed it on their computers.

SUMMARY TABLE

Elements	Number
Teachers	225 known
Students	10 000 recorded, not counting all those who have received the syllabary or have been taught during the professor's travel for mass teachings
Place of teaching KS (national & international)	45 known
Distributed syllabaries	50 000 recorded
Books produced (except teacher's books)	7
Current books (except teacher's books)	12
Number of people who have installed the font KORE SEBELI V1 on their computer	Approximately 500 since a first sharing dating from May 2021

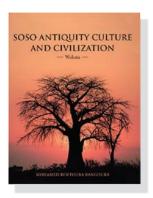
05. BIBLIOGRAPHY AND REFERENCES

BIOGRAPHY OF MOHAMED BENTOURA BANGOURA

Writer, sociologist, researcher and professor, he has been involved for over 30 years in field research which enabled him to discover the etymology of the Soso language thanks to exchanges with the Sémas (Masters at the sosos), the alphabet *Koré Sèbèli* (soso script), Bentoura figures, the Laga (black school), the Kèmèkiriyah charter of the soso empire, Birinkha (the court of justice). He published in 2017 the book *Soso Antiquity Culture and Civilization: Wakara* with the Author House publishing house. This book has a character valuable for its educational and cultural dimension. His ambition is to educate the new generation on its origins.

PUBLICATIONS OF MOHAMED BENTOURA BANGOURA

- Book « Soso antiquity culture and civilization Wakara », AuthorHouse, (31 august 2017)
- Publication « Wakara » in progress (2020)







INTERVIEW RADIO / TV

- 2019 Radio program « Grande Gueule GG » at Espace FM
- 2016 Radio Nostalgie (Soso grammar 12 kinds of words)
- 17 avril 2015 Radio Soleil FM
- 5 juin 2013 Radio Continental FM
- 10 juillet 2010 Radio télévision guinéenne
- Broadcast of RTG https://www.youtube.com/watch?v=1JmQZ3Ysmws

CONFERENCE

- The Secretary General of UNESCO in Guinea informed UNESCO in Paris of the existence of korésèbèli in Guinea
- IRLA (institut de recherche linguistique appliquée) press conference, 2017
- La Basse Guinea coordination: La Civilization de L'Antiquite Sosso le «LAGA» l'Ecole Noire Africaine et La Charte de KEMEKIRIYA, de 1077 https://www.youtube.com/watch?v=tQBrLHSL3B0&t=3s
- https://www.facebook.com/2103605226535575/videos/alphabet-soussou/2103611039868327/

BIBLIOGRAPHY / SOURCE OF RESEARCH

- The Semas interviewed (the instructors of the Sossoka tradition) by Mohamed Bentoura Bangoura during his research about Laga :
 - Fire Elhadj Memodou Bangoura (Coyah)
 - Fire Sira Sekhou Camara (Coyah)
 - Fire Elhadj Malik Conte (Boffa)
 - Fode Ali Gassama (Forecariah)
 - Fire Commander Amirou Camara (Sougueta Kindia) / Professor Salif Sylla (Conakry)
 - Hadja Mbambe Soumah (Coyah)
 - Koly Bangoura (Bentouraya)
 - Kandet Bouhari Camara (Conakry)

Text samples written with KORE SEBELI



Fig. 1
Double-page extract from the first syllabary created by Mohamed Bentoura Bangoura, author of Koré Sébèli.
Sample for the use of the main digits and the mathematical signs (addition table, soustraction table, multiplication table and division table). See page 7 and page 15.

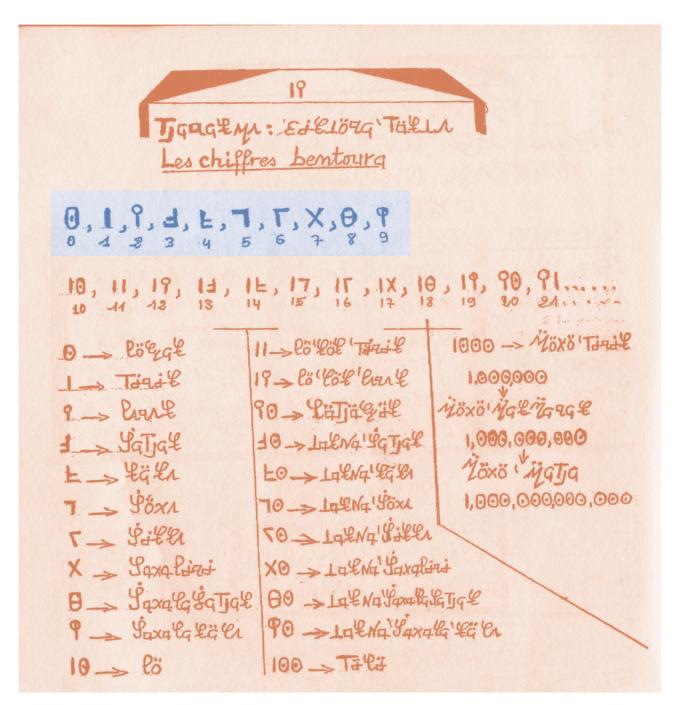


Fig. 2
Text sample for the main digits (0 to 9), written by Mister Bentoura Bangoura. See page 7 and page 15.

Alphabet & Sosso "Koré Sèbèli" 10'E Ta ö d. 宁 9 里 ngué Fun Shi m Gbé BU 0 Ra Sa Na Minuscule ö OU モヤセシ」ととことを見ける 4 JVTXE the horizontal that is always a Exemples: words written in the vertical paraphile chambre poisson puraise éponge Voile Trois quatre lettre: no fixed rule. oreiller Wayeryi Fou nown Les 12 paroles: 0

Samples of syllables written in

direction, from left to right. This is the direction

used today.

Samples of

direction: from the

bottom up

and left to right.

It works by syllable and there is

It is variable according

to the users and the size of the word.

Page extract from the notebook of Lamine Sylla, a student.

Top to bottom, we can see:

de sosso

- the capitals letters: see pages 11-13
- the lowercases: see pages 8-10
- the differents sounds for the vowels: see page 14
- the 12 digits (inspired by 12 féndalis)

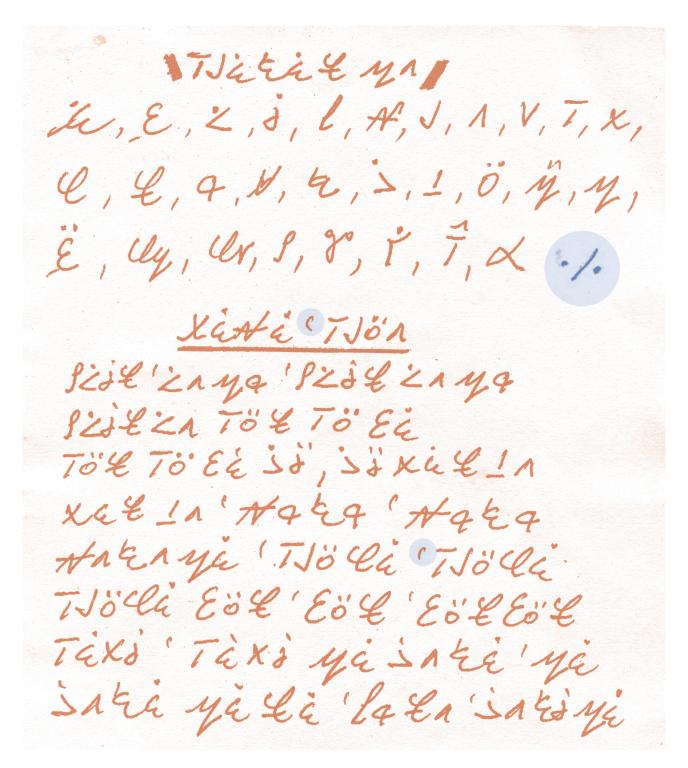


Fig. 4

Double-page extract from the first syllabary created by Mohamed Bentoura Bangoura, author of Koré Sébèli.

- The text written is named LAGA KHUI, a song learned in the Laga.
- Writing and reading direction : horizontal, left to right.
- At top right, we can see the final point (SOSO FINAL POINT): see page 15.
- The others marks below are only annotation in this text (only used there to underline the reading).

THE K

JiEiXI LaTige 29 G THXITU TARH &G&'& MAGJEJXA LORGE MASJEJXI 7G 2GEO La'M SHEHXMIN.GINLH'JHN 'GAG MAEH, G LÖ'E Latiq End, JG& lalgerd. SIEHM, CGXHTHIGINEG, WILLIA GINE. Eix, GXG TG 'SHEHXL, GTHXTJA TORH' LGE 'LG GXG LGXG"TIG ' Par Gira "Eg Ton, Gla Go, "Enda la e Eillögg Eglnögg Mag, GTIG BAGTaxall GAG. TAXOLYM?? YCTIGE PLECTIM: axq" Jiq 'SHEHX199>11 G4849TIGTGEG4GTG+ 111 YA'M'SHEHXATA, XALLA'TALEH! LGAG "GTHEATIA' TOTH' LG L' LG"

PEGAG JUIT ' PONG PAE EIL EG ENO 79 '60 GY LATIGE EN YEATTA, 72 TOTHISHXA '96 PLYA SEGREGICA LOXG" POTEGER "OXGTIG" POTENTI 21. Tati 'Si Fix 'La, 9404 ' Lang 49ie 'Eilioga EGENORG, TGIGRGEN TARI PIEIXN JGRGYENI-

MG BGXG L

Double-page extract from the first syllabary created by Mohamed Bentoura Bangoura, author of Koré Sébèli. At the top, a short text about Koré Sébèli and below a text of thanks.

- It should be noted that the alphabet Kore Sebeli was developed and stabilized over the years. The appearance of certains letters has change.
- > The definitive forms and punctuation mark to retain are those in the table of proposed characters (pages 6-15) and in the fig. 13-14-15 and 16.
- Writing and reading direction : horizontal, left to right.

Fig. 6 Sample of the writing with the song *La Guinée* of the artist Moh! Kouyaté, written by Lamine Sylla. It should be noted that the script has evolved and stabilized this last years. At the beginning, they used various form for punctuation (punctuation of alphabet latin such as "!" or "?").

But the definitive punctuation system to retain today is the one proposed in the page 15 and visible in the fig. 13-14-15 and 16.

• Writing and reading direction: horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).

Tardided Xn ratara
xiather tozata
T4 Eather
gaja tatoten
Xatta
ŸöXÄ
igt latata

दिश्वं स्वंध ६४ ६४	
haesöläta	
C3EZ3EE&	
42XXETES	
\$jejxnea Entha	
प्रे ट दंदे	

Fig. 7 Sample of words written with the alphabet Koré Sébéli: Koré Sèbèli, Wakara, Laguinè Yédèra, Konakiri, Soso Namounyi, Laga, Woula, Wontanara, Faré noun boté, Ragnèrèki, Doundounba, Djalonké, Sèbèlimagninguiki, Abadat.

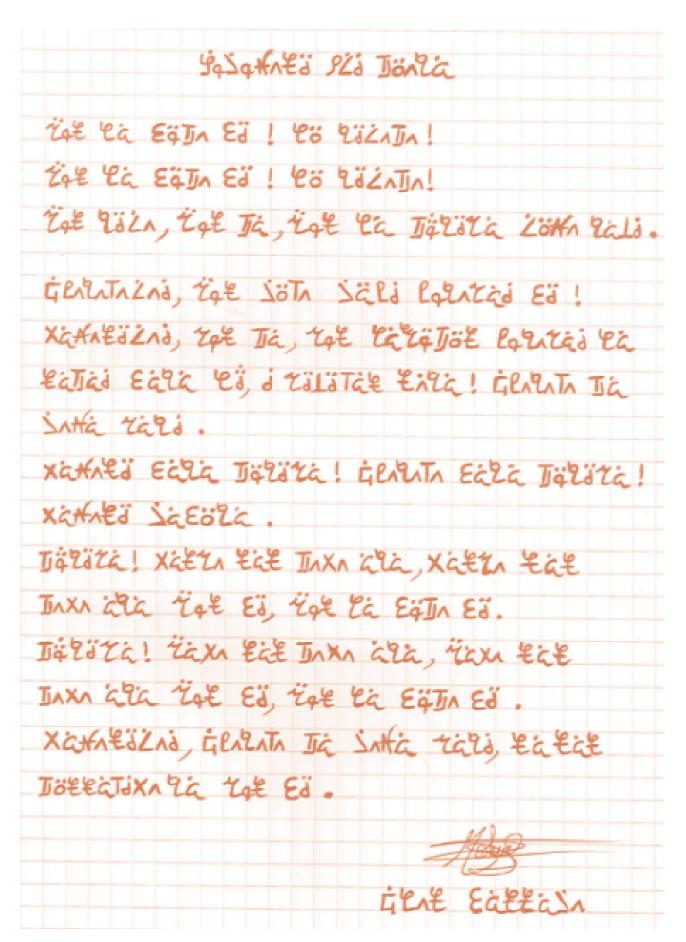


Fig. 8 Sample with the writing Koré Sébèli. National anthem of Guinea, written by Lamine Sylla. It should be noted that the script has evolved and stabilized this last years. At the beginning, they used various form for punctuation (punctuation of alphabet latin such as "!" or "?").

But the definitive forms and punctuation mark to retain are those in the table of proposed characters and in the Fig. 11.

[•] Writing and reading direction: horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).

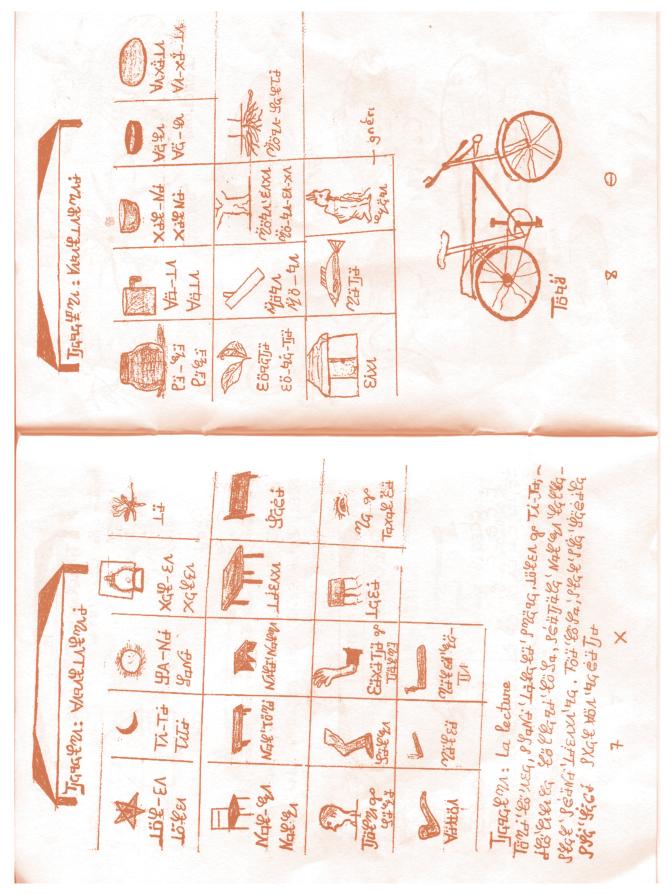


Fig. 9 Double-page extract from the first syllabary created by Mohamed Bentoura Bangoura, author of Koré Sébèli.

- It should be noted that the alphabet Kore Sebeli was developed and stabilized over the years.

 The appearance of certains letters has changed. In this sample, we can see that the letter 0 had two forms at the beginning.

 > The definitive forms and punctuation mark to retain are those in the table of proposed characters (pages 6-15) and in the fig. 13-14-15 and 16.
- Writing and reading direction: horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).





Fig. 10 Double-page extract from the first syllabary created by Mohamed Bentoura Bangoura, author of Koré Sébèli.

• It should be noted that the alphabet Kore Sebeli was developed and stabilized over the years.

The appearance of certains letters has change. In this sample, we can see that the letter 0 had two forms at the beginning.

> The definitive forms and punctuation mark to retain are those in the table of proposed characters (pages 6-15) and in the fig. 13-14-15 and 16.

रिवेर रिवेर ८ ८ १ ई दिवे. Dà Dà Th Eàt Eq To Pat a tôte En la a Eq a a Tip à xot En TIN à 23 tat là a Datathaliga Ed Ni a En a Envilar रिक्ष प्रें दित गाँव दित प्रवृध प्रें दे दित दित दित प्रवृध दिवध En c En e Ni En c Eà the Cà c 21 Par 20 29 Si Ent lo la xat Da lo lat zat la Ti tà Jatila in a Tratilist inclaisit o Vi a git a 25 a latta e ente lat a la a TIA a a la THE TIN Ea Za IN EN TIE TO E CA TIA XA EGE ÉQ là Contre à « En « NA Ton. L' Pateta La L'il a Tià làt là là 20 % Th la la To Tià la Xqt Jà là la lo a Distexetelà a la Tiste a a Di a tite Le to Ea To Le la Le 19 Dals So Zs

Samples of words written in the vertical direction: from the bottom up and left to right. It works by syllable and there is no fixed rule. It is variable according to the users and the size of the word.

In that case, the reading is done in vertical direction and works on two lines.

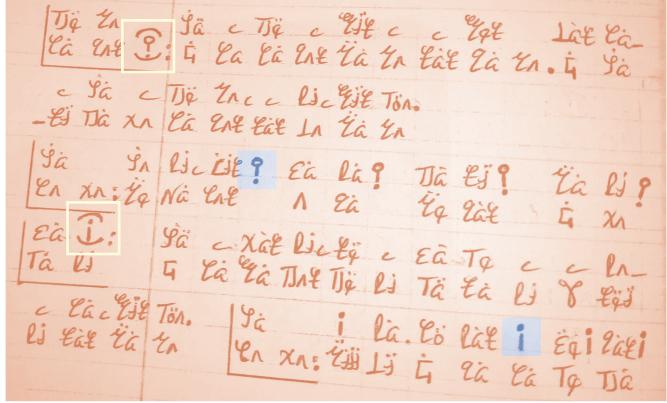


Fig. 11 Extract of a grammar book. Text sample of the writing in the vertical direction. You can see there the definitive commas, question mark and exclamation mark of KORE SEBELI.

- It should be noted that the curved marks (yellow) on the left side doesn't belong to the writing and so the script KORE SEBELI.
- Writing and reading direction : vertical, left to right (ancient disposal of writing).

Cahan Pilatyn Eana, Javn töt Mann Tatyn CöxaTin Matatatta, Matighat sa Lation Eana, Ma Miyit, Mati Lat ta ta Garana P, P, La Patit Talit Pait.

Jann acoe mann taenn ea'ta,
Jann acoe mann taenn ea'ta,
Mae xacaes ata Mae Jahae,
SalaJon ea'ta Mae Manse, Mae
Es ea ea Mae Masenn ta Entin
Ine entin eo ine tixxa eae ea
Caens ta ea ea entis rone, eatis ma
Eo a Ton.

Catata da lilatya La'ta', Java Lo't ya tha Ta't ya, Uo' xa'TJa a Ja'ta't La', ija TJa'ta't sàla TJo'a La'ta', ija ijiyo't, ija és Lit La Ceys't Crata, S, go, La PATJo' Trati' Tlijo't. (Ceg Ja'lo'z Est Lo'ta Ea'tho'ta').

Fig. 12 Text samples: the same phrase written by differents users (students of Mister Bentoura Bangoura). It should be noted that the definitive soso comma to encode is indicated in the fig. 11. See page 15.

[•] Writing and reading direction: horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).

TO BELL TE SAMA 18121 Ca 892129 Eala & La 40 80. 898989, 1 3j 46 Th 898389 tale & Cara Eo. Ealer de Call. 812169 Par En E12160 E & E 2071 XGE EN EGE ea€ Ed 8186 Lat Editada Casa axacasa BENTANX PC Ta Egg >9898, axaty xamped ta catea COL ESTS COE WIXE TON> K818181 Taraca >9898 8484 39Ed Sigar ata Knydo Ta Sittes 3869 3869 3889 Entra 491 KA EARCH GIA Gala Es Cazila gaeata si Ea 79889 3999. <32<6132<3. 7520 60 39 8a 83 88 Lite LETITELLE TOTELTIXA CO SPEC CIECA. CIEEN, 898139 Co XORG laxa la liten lité Ca Ball Paks & Cataa, Es Tala Pa Zd. Ta Batea BEN & STECTION TO ETE TO TOPE BEIXEL 898 SAFECGEL >> TOR PERLITERIL Ce K > GG TaxA Sisi Co Ed Es es Safeaya Talat > Batati Iaxn-Ta- Zalaxa Sita tot xaten Tons Te 21 58 69 GX9 NTG SI TE 29 478 86 86 8 Jaen Eglo To 20 Ec

Fig. 13 Text sample: song Sêwa of Moh! Kouyaté. Kha Sigui, written by Safiatou Sylla.

[•] Writing and reading direction: horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).

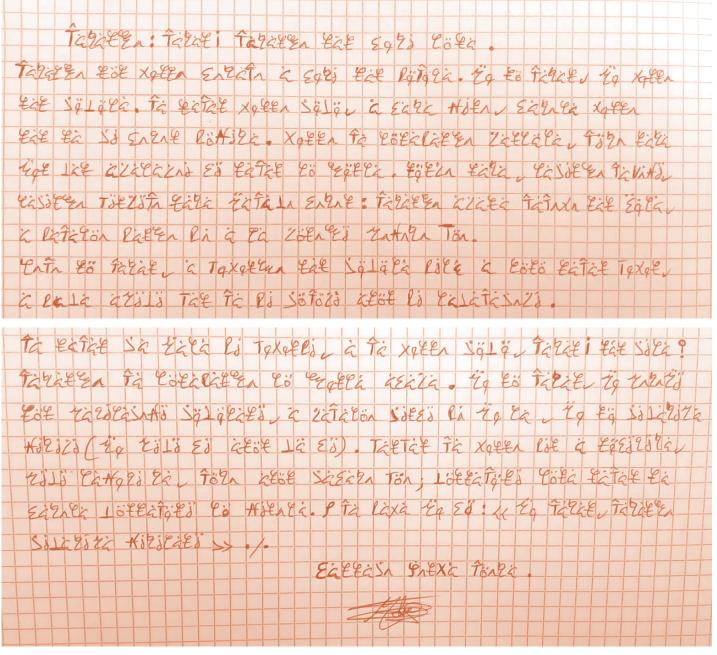


Fig. 14 Text sample - Kharangni

• Writing and reading direction: horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).

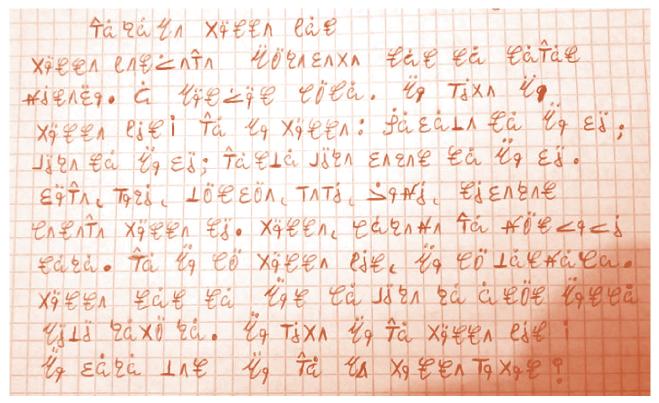


Fig. 15 Extract A of the future publication WAKARA of Mohamed Bentoura Bangoura dealing with customs, laws and Sosos prayer texts. In this text, it is about the importance of study.

• Writing and reading direction: horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).

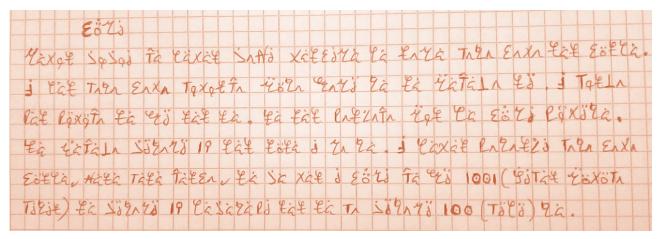
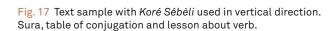


Fig. 16 Extract B of the future publication WAKARA of Mohamed Bentoura Bangoura dealing with customs, laws and Sosos prayer texts. In this text, it is about soso calendar.

• Writing and reading direction : horizontal, left to right (assigned to the script in this proposal).

Samples of words written in the vertical direction: from the bottom up and left to right. It works by syllable IJζ IJĠ and there is no fixed rule. It is variable according to the users and the size of the word. JIN 2₹ 26 In that case, the reading is done in columns (traditional disposal 上次 still used sometimes today). To XX 经 经世 战 と がはははなったない 6 Trans. ハッスない Con Lies Ja X4 li XX IJζ 所なっとかない成とったいかないないといくない なん ないればいるばん 25 5 50 80 K 9% 大大のいかんだられる An 代公公公司 In Italia



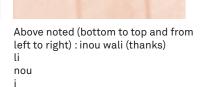
Lan 13 Ps

丁などの

Th

西北公

北



Tia

IN SERVE

Tin

19

JIN HA

大战公公政

Ah

لَم عَقَالًا مُ الْمُواعَ

Ġ lάlɨ La θö läθά , ά sάθεά Τάχɨ Ζλ θάθθά , βθά Zλ i Ġ láli la ٤ö läľá, á Sálεά ťáXáŤi Zλ ٤ά٤٤ά, βθά Zλ i ن افراغ ٤٠ فراغي افراغ كف المكاف ΨάΨΖΑ ΨάΨ ΨάΤοΨ, εάειγά ΔΑΖι Ε΄ Ε΄ μά ΙάΨ. ΫάΧλ Τά Εΰθ ἐ ἐΨλγάς ΧἄΨελ. Τὰ ΤάΧ૩ ΖΛ ΨὃΨ ઝάΧάΤ૩ ΖΛ ΣὂΨΕὃͺ ઝάΤά ٩άͺ ΧἄΨΨΑ. Ϲ៱ Τὰ ΤοΫο ΤΛ Ράμάθθα ἀ Εάνλυλτλι θάθθας ἀ ΕίθΕίθνλ. Ϲλ Τὰ Τορο Τλ εάμάθεὰ ΖάΤαερρί εάθ ράς ἀ ΤοροΖί. &¢ &¸¢ààc ZäÎäEqàj l¢&b∧ ZäLälj L∧Zj &¢ ¢ bc. Τૈö&&'άΤɨΧΛ &'ά∖ά ΖΛ εӛ &άτ̂ά& &άτ̂öλöτλ τૈöλöΖ϶ εά&7λ. ΤૈάΨΙά, ΤૈάΨΙά ΌλΗΛΡΛ Τૈά ΣἄΨΛΌά, ⊥öΨΨάΕ϶ΤΑ. Τάθιά, τάθιά γληληλ τά Σάθλγά, γάτλχλ. LLΘΨΨάξεβΤΑ ΨΟ ΨάΤάΨ PA, LΘΨΨάΤάΨε ΡΟ Ψά PAΨά ΨΟΤΟ. ΫάΤΛΧΛ, ἐἐ Εληλθ ἡάξά ⊥λθἶλθόλ ἡά. ΫάΤΛΧΛ, ἐ϶ ελλλθ λάεά ⊥öθθάεἔΤΑ λά. UNTAYG EJ I

ĽĢΧċ᠙አ&λ ዏ፟አ<mark></mark>ዸአ&λ ዏ፟አ&Хċ

Fig. 18 Examples of RIGHT SINGLE QUOTATION MARK with Kore Sebeli font.





EJXJELA PARTORXAJ

PEKKENEN ÝNENEN ÝNEKE, TOKNIGTOTA TERET TORÉTNEN EGENZN Ó GTZ ZARIZANE SÍJÍ ENENEN EGENZNEN EGY EGJÁR TÖN ENENEN ZGTÁFBA KORVENIK EGYBEL GETAR SÁ ÉTE TOPÉKAN TERETEN EGETA TERTER LETON.

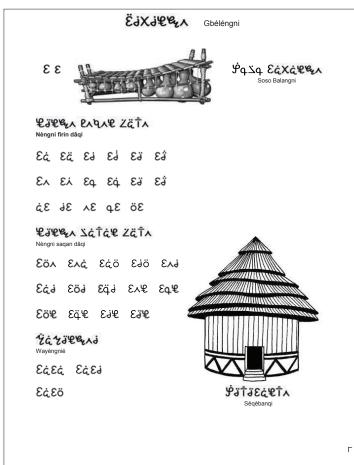
YA YETEYE YEV ENEZATA ETE YETEYE SERITA YA OTO YETEYE SARNI SEETA ENEZATA YEMPETOA TOATOUTAHO UUYUL E ENEZATA YEMPETOA TOATOUTAHO UUYUL E ENEZATA YEMPETOA OTOANI YARMIJ E SETEYEYEZI YEUUG COTOROA YOTA ENIANYOUGGI.

PC TOREN ROR ON TOWNS TO PROSESS ÉMBLE LORU VEÎTE E REMU HELU LUTO RE E TE ÉXIVELN ROR SIRS. TOUGESTS YNEXC I A LUR. C ROTE SERVILL REXE. TRUCESTS LORU RER ROTE WARNELD TERRELS RE ROR ROMESTO LORU RE WARELD TERRELS RE ROY ROMESTO EXTRA ME CAKTO YN STITUL TO ROSESS E TA RORE TOYS PREYERS EMATE LONG, REZITELNENYATE TREE TREETAM ERMAND OF TO A TE EMBLANCE MERCH LONNEREZA EG, PELCE TON O EMPLATA ZETERON KREENZE REPREE RETER ETE KÖRE TENEREN MERCH

G ይለሂደለችሉ አፈዋይያቀፈታ ችፈ አፈዊያሉ ሚፈዋለዊ ሂፈተዋሪ አፈክሌዊና ዩጂቴርናዊያሉ አፈዲዮጵያይን ኳሲ መለዋር ዩርቶች ኳዲ ሴ ዌሬዊ ዌሬ አፈትለሚያቸፈታ የፈዋፈ ዌሬቶሬታ ዌሬ ሂፈአሉ LAዊተፈዋይን መለሞይ

C TELÍ BIBU RET HERETA EXATA YA YETEHE TE SIBB E ERTITA BI A BI, YA TARCYE BÎMERI A RABIZU SASATOA TEHETYA SARAYE BAHR BI E HABIZU SASATOA TEHETYA SARAYE BO TETER HABIXATA HATAHATAYA YA BETSAH KA KA KA TETER ETHAFTOA TARAYE BETSAH TE AXETA TE TEZIZA TE BAKA BIKABLA TE, TEK AKEBA TER AUNTITA YETHATA YA TETAHA SALAGEA TER AUNTITA YETHATA YA TETAHA SALAGEA TER





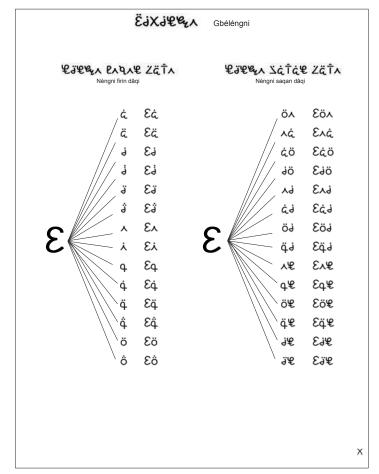


Fig. 19 Syllabary entitled WONMA GBELENTI (Vol. 1).

- Authors of the publication : Mohamed Lamine Sylla and Aboubacar Touré
- Number of pages: 144
- Publication year : november 2022
- Number of copies distributed : 300
- Publication composed with Font Kore Sebeli V1 created by Lucille Guigon in 2019



 $The \ sociologist\ Mohamed\ Bantoura\ Bangoura\ in\ his\ house, teaching\ the\ writing\ \textit{Kor\'e}\ S\'eb\`eli\ and\ his\ student\ Kalida.$





School in construction by Mohamed Bentoura Bangoura in Coyah City. There, the writing Koré Sèbèli and the instruction / knowledge of the Laga will be transmitted. The different pieces founded by Mohamed Bentoura Bangoura will be exposed.



Example of a ring and a bracelet with the script Koré Sèbèli

ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2

PROPOSAL SUMMARY FORM TO ACCOMPANY SUBMISSIONS FOR ADDITIONS TO THE REPERTOIRE OF ISO/IEC 10646.1

Please fill all the sections A, B and C below.

Please read Principles and Procedures Document (P & P) from http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/principles.html for guidelines and details before filling this form.

Please ensure you are using the latest Form from http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html. See also http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html. See also http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html. See also http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html. See also http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/roadmaps.html for latest Roadmaps.

(or) More information will be provided later: B. Technical - General 1. Choose one of the following: a. This proposal is for a new script (set of characters): KORE SEBELI Proposed name of script: b. The proposal is for addition of character(s) to an existing block: Name of the existing block: 106 characters 2. Number of characters in proposal: 3. Proposed category (select one from below - see section 2.2 of P&P document): A-Contemporary B.1-Specialized (small collection) B.2-Specialized (large collection) C-Major extinct D-Attested extinct F-Archaic Hieroglyphic or Ideographic E-Minor extinct G-Obscure or questionable usage symbols 4. Is a repertoire including character names provided? a. If YES, are the names in accordance with the "character naming guidelines" in Annex L of P&P document? Yes - except the value/code point of block range b. Are the character shapes attached in a legible form suitable for review? YES a. Who will provide the appropriate computerized font to the Project Editor of 10646 for publishing the standard? b. Identify the party granting a license for use of the font by the editors (include address, e-mail, ftp-site, etc.): Lucille Guigon / Mohamed Bentoura Bangoura (not defined yet precisely) 6. References: a. Are references (to other character sets, dictionaries, descriptive texts etc.) provided? YES b. Are published examples of use (such as samples from newspapers, magazines, or other sources) of proposed characters attached? 7. Special encoding issues: Does the proposal address other aspects of character data processing (if applicable) such as input, presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc. (if yes please enclose information)? NO

8. Additional Information:

A. Administrative

Submitters are invited to provide any additional information about Properties of the proposed Character(s) or Script that will assist in correct understanding of and correct linguistic processing of the proposed character(s) or script. Examples of such properties are: Casing information, Numeric information, Currency information, Display behaviour information such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Spacing behaviour, Directional behaviour, Default Collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility equivalence and other Unicode normalization related information. See the Unicode standard at http://www.unicode.org/reports/tr44/) and associated Unicode Technical Reports for information needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard.

C. Technical - Justification

Has this proposal for addition of character(s) been submitted before?	NO
If YES explain	
2. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body,	V/50
user groups of the script or characters, other experts, etc.)?	YES
If YES, with whom? Mohamed Bentoura Bangoura and his student	
If YES, available relevant documents: Some examples in the request	
3. Information on the user community for the proposed characters (for example:	
size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?	YES
Reference:	
4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)	YES \ detailed
Reference:	/ in the request
5. Are the proposed characters in current use by the user community?	YES
If YES, where? Reference:	J
6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed of	characters be entirely
in the BMP?	YES
If YES, is a rationale provided?	
If YES, reference:	
7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being	
8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing	
character or character sequence?	NO, not all
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	
If YES, reference:	
9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence o	f either
existing characters or other proposed characters?	YES
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	
If YES, reference:	
10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or func	tion)
to, or could be confused with, an existing character?	YES in some instances
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	
If YES, reference:	
11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequence	ces? NO
If YES, is a rationale for such use provided?	
If YES, reference:	
Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbo	ls) provided? YES
If YES, reference:	
12. Does the proposal contain characters with any special properties such as	
control function or similar semantics?	NO
If YES, describe in detail (include attachment if necessary)	
13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility characters?	NO
If YES, are the equivalent corresponding unified ideographic characters identified?	NO
If YES, reference:	

- CODE CHART (1/2) including :
 the proposed characters to encode (in brown color)
- the already encoded characters used to compose text with Kore sebeli (in green color)

	FFF8	FFF9	FFFA	FFFB	FFFC	FFFD
0	0)	Y	ij	J.	*
1		:	-	:ယ	"T	Ø
2	9	9	X	Er	2	Z
3	ਜ	Ġ	٩	er	H	1
4	F	Ä	\$	P	J	ö
5	٦	3	Ф	8	٨	ö
6	٢	Ċ	ġ	2	入	Y
7	X	Ę.	ä	Î	٧	Ÿ
8	θ	L.	ä	X	Т	Ë
9	φ	Ę.	A	Ġ	X	Er
Α		L:	Ь	ä	q	er
В	Т	2	ġ	3	g.	P
С	•	H		ä	Ф	8
D	×	J	Ö	Z	٠ ط	2
Е	L	人	Ö	Q.	ij	Î
F	./.	À	7	d. .	ä	×

:	
;	
-	
(
)	
«	
>>	
,	
*	
/	
%	

CODE CHART (2/2)

Detailed list of the proposed characters to encode and the already encoded characters used to compose text in Kore sebeli

DIGITS (10 numerals)

```
< KORE SEBELI DIGIT ZERO >
FFF80
         < KORE SEBELI DIGIT ONE >
FFF81
FFF82
         < KORE SEBELI DIGIT TWO >
         < KORE SEBELI DIGIT THREE >
         < KORE SEBELI DIGIT FOUR >
FFF84
FFF85
         < KORE SEBELI DIGIT FIVE >
FFF86
         < KORE SEBELI DIGIT SIX >
         < KORE SEBELI DIGIT SEVEN >
FFF87
FFF88
         < KORE SEBELI DIGIT EIGHT >
FFF89
         < KORE SEBELI DIGIT NINE >
```

MATEMATICAL SIGNS

PUNCTUATION MARK

CAPITAL LETTERS

```
< KORE SEBELI CAPITAL LETTER A >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER A WITH TWO DOTS ABOVE >
FFF94
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER BA >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER DA >
FFF96
FFF97
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER E >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER E WITH TWO DOTS VERTICAL ABOVE >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER E WITH TWO DOTS ABOVE >
FFF99
FFF9A
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER E WITH THREE DOTS ABOVE >
FFF9B
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER FA >
FFF9C
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER GUE >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER HA >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER I >
FFF9E
FFF9F
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER I WITH DOT ABOVE >
FFFA0
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER DJI >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER KA >
FFFA1
FFFA2
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER LA >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER MA >
FFFA3
FFFA4
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER NA >
FFFA5
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER 0 >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER O WITH DOT ABOVE >
FFFA6
FFFA7
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER O WITH TWO DOTS ABOVE >
FFFA8
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER O WITH THREE DOTS ABOVE >
FFFA9
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER PA >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER RA >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER SA >
FFFAB
FFFAC
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER TA >
FFFAD
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER OU >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER OU WITH TREE DOTS ABOVE >
FFFAE
FFFAF
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER WE >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER YE >
FFFB0
FFFB1
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER GBE >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER GNE >
FFFB2
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER NGUE >
FFFB3
FFFB4
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER N >
FFFB5
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER NN >
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER FUIN >
FFFB6
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER KHO >
FFFB7
         < KORE SEBELI CAPITAL LETTER SHI >
FFFB8
```

LOWERCASE

```
< KORE SEBELI LOWERCASE A >
         < KORE SEBELI LOWERCASE A WITH TWO DOTS ABOVE >
FFFRR
        < KORE SEBELLLOWERCASE BA >
FFFBC
        < KORE SEBELI LOWERCASE DA >
FFFBD
        < KORE SEBELI LOWERCASE E >
FFFBE
        < KORE SEBELI LOWERCASE E WITH TWO DOTS VERTICAL ABOVE >
         < KORE SEBELI LOWERCASE E WITH TWO DOTS ABOVE >
FFFC0
        < KORE SEBELI LOWERCASE E WITH THREE DOTS ABOVE >
FFFC1
        < KORE SEBELI LOWERCASE FA >
        < KORE SEBELI LOWERCASE GUE >
FFFC2
FFFC3
        < KORE SEBELI LOWERCASE HA >
FFFC4
         < KORE SEBELI LOWERCASE I >
FFFC5
        < KORE SEBELI LOWERCASE I WITH DOT ABOVE >
FFFC6
        < KORE SEBELI LOWERCASE DJI >
         < KORE SEBELI LOWERCASE KA >
FFFC7
FFFC8
        < KORF SEBELLLOWERCASE LA>
FFFC9
        < KORE SEBELI LOWERCASE MA >
FFFCA
        < KORE SEBELI LOWERCASE NA >
FFFCB
        < KORE SEBELI LOWERCASE 0 >
         < KORE SEBELI LOWERCASE O WITH DOT ABOVE >
FFFCD
        < KORE SEBELI LOWERCASE O WITH TWO DOTS ABOVE >
FFFCE
        < KORE SEBELI LOWERCASE O WITH THREE DOTS ABOVE >
FFFCF
         < KORE SEBELI LOWERCASE PA >
FFFD0
        < KORE SEBELI LOWERCASE RA >
FFFD1
         < KORE SEBELI LOWERCASE SA >
FFFD2
        < KORE SEBELI LOWERCASE TA >
FFFD3
        < KORE SEBELI LOWERCASE OU >
         < KORE SEBELI LOWERCASE OU WITH THREE DOTS ABOVE >
FFFD5
        < KORE SEBELI LOWERCASE WE >
FFFD6
        < KORE SEBELI LOWERCASE YE >
FFFD7
        < KORE SEBELI LOWERCASE GBE >
FFFD8
        < KORE SEBELI LOWERCASE GNE >
FFFDA
         < KORE SEBELI LOWERCASE NGUE >
FFFDB
        < KORE SEBELI LOWERCASE N >
FFFDC
        < KORE SEBELI LOWERCASE NN >
FFFDD
         < KORE SEBELI LOWERCASE FUIN >
FFFDE
        < KORE SEBELI LOWERCASE KHO >
FFFDF
         < KORE SEBELI LOWERCASE SHI >
```

OTHERS ENCODED CHARACTERS USED TO COMPOSE TEXT IN KORE SEBELI

MEMBERS OF THE REQUEST Collective contribution

> Lucille Guigon Graphic / typedesigner Paris (France) lucille.guigon@gmail.com https://lucilleguigon.myportfolio.com

Mohamed Bentoura Bangoura

Sociologist, teacher and author of the book « Soso antiquity culture and civilization - Wakara » Coyah & Conakry (Guinea) koresebelib1964@gmail.com

with Mohamed Lamine Sylla student of Mohamed Bentoura Bangoura and scriptor of Koré Sèbèli mohamedlamines711@gmail.com



Wo yakosi ya!